

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 2 juin 2014, 19 H

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 juin 2014
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 mai 2014
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

- .01 1144330002 Augmentation de la valeur du contrat de 14 635,82 \$, (taxes incluses), à « Centre agricole JLD (Équipements Lavaltrac) inc. », pour les services d'entretien, de réparation et de fourniture de pièces pour des tracteurs de marque *John Deere* de la division des parcs, pour un montant total de 99 999 \$, (taxes incluses) - Appel d'offres sur invitation 13-12756 (RPPS13-02050-OI)
- .02 1146762001 Octroi d'une contribution financière non récurrente de 5 000 \$, et approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme fiduciaire « Société de développement des nouveaux événements culturels de Rosemont », afin de le soutenir dans la réalisation de l'édition 2014 de l'événement « L'Autre Saint-Jean » - Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté – divers
- .03 1143581001 Octroi d'une contribution financière de 9 000 \$ (3 000 \$ par organisme), et approbation des protocoles d'ententes avec les organismes fiduciaires, sociétés de développement commercial (SDC), « Promenade Masson », « Plaza Saint-Hubert » et « Petite Italie - Marché Jean-Talon », pour la réalisation du projet « Piano des villes » à l'été 2014, à même le budget de fonctionnement - Édiction d'ordonnances, programmation d'événements publics
- .04 1146600003 Octroi d'une contribution financière de 15 000 \$, pour l'année 2014, et approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme « Regroupement arts et culture Rosemont–Petite-Patrie » - Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté – divers
- .05 1145372001 Approbation d'un bail par lequel la Ville de Montréal loue de « Habitations les Il Volets », des locaux de 65,03 m² au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 6240, avenue Christophe-Colomb (8069), pour une période d'une (1) année à compter du 1^{er} août 2014, moyennant un loyer total de 11 010 \$ (non taxable), à des fins communautaires et de loisir pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rosemont – La Petite-Patrie

- .06 1141663002 Octroi d'une contribution financière de 4 154 \$, à même un budget additionnel non récurrent, à l'organisme « Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) inc. », pour la consolidation du *Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine* dans les arrondissements (Tandem), en ajout à la contribution financière de base de l'organisme déjà octroyée par l'arrondissement pour l'année 2014
- .07 1146683010 Autorisation d'une dépense de 137 912.05 \$, taxes incluses, et autorisation d'un contrat à « Veolia ES Canada Services Industriels inc. », pour des travaux de nettoyage de puisards et la disposition des déchets dans le cadre du *Programme triennal de nettoyage des puisards* de l'arrondissement de Rosemont–La-Petite-Patrie pour l'année 2014 - Appel d'offres public 14-13460 (4 soumissionnaires)
- .08 1146683011 Autorisation d'une dépense de 99 959,27 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat pour une durée de 7 mois à Cordella Ltée pour la location d'une (1) rétrocaveuse avec opérateur, entretien et accessoires pour l'arrondissement de Rosemont–La-Petite-Patrie - Appel d'offres sur invitation RPPV14-05022-OI (2 soumissionnaires)
- .09 1141209003 Autorisation d'une dépense maximale de 154 900 \$, taxes incluses, et octroi d'un contrat de services à la « Société de Développement Environnemental de Rosemont (SODER) inc. » pour la valorisation des surfaces sensibles du domaine privé de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .10 1142913005 Recommandation au conseil municipal - Autorisation d'une dépense de 635 000 \$, taxes incluses, et autorisation d'un contrat à « Les Paysagistes Damiano inc. », pour la reconstruction d'une partie de l'égout combiné et de la conduite d'eau secondaire sur la rue D'Iberville, entre la rue Holt et le boulevard Rosemont, au montant de 616 403,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public RPPV14-01003-OP (6 soumissionnaires)

30 – Administration et finances

- .01 1142681003 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 30 avril 2014, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois d'avril 2014, soit du 29 mars au 2 mai 2014, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1146078001 Adhésion au Programme de soutien à la mise aux normes des aréas municipaux pour la réalisation du projet de l'aréna Étienne-Desmarreau, et accepter l'offre de service du Service de la Gestion et de la Planification Immobilière de la Ville centre pour la gestion du projet, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*
- .03 1140963042 Autorisation d'une dépense maximale de 30 000 \$, net afin de soutenir financièrement la tenue d'événements publics sur le site de la place Shamrock - Approbation d'un virement de crédits du compte passif – Divers

40 - Réglementation

- .01 1144754004 Édiction d'ordonnances - Programmation d'événements publics: « Les festivités de la fête nationale à Montréal - le défilé de la Saint-Jean et le Grand spectacle »
- .02 1140963043 Édiction d'ordonnances – Programmation d'événements de nature commerciale et culturelle: la Société culturelle les Survenants - « Les Survenants Mile Ex », « Les Survenants Dandurand », et « Les Survenants Angus »
- .03 1142913006 Édiction d'une ordonnance - Programme de ruelles vertes - Interdiction de circulation des véhicules routiers pour certains accès dans six (6) ruelles localisées dans l'arrondissement: ruelle située à l'est de la rue Saint-Dominique entre la rue Saint-Zotique et la rue Beaubien; ruelle située à l'est de la rue Garnier entre la rue Jean-Talon et la rue Bélanger; ruelle située à l'est de la 5^e avenue entre le boulevard Rosemont et la rue De Bellechasse; ruelle située à l'est de la 4^e avenue entre la rue Holt et la rue Dandurand; ruelle située à l'est de la 7^e avenue entre la rue Dandurand et la rue Masson; ruelle située à l'est de la 16^e avenue entre l'avenue Laurier et le boulevard Saint-Joseph
- .04 1140963039 Édiction d'une ordonnance exemptant le propriétaire du bâtiment situé aux 6705, boulevard Pie-IX et 4105, rue Saint-Zotique est, de l'obligation de fournir 1 unité de stationnement – Fonds de compensation de 5 000 \$, en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié)
- .05 1140963038 Édiction d'une ordonnance - Autorisation de la présence d'un marché durable de producteurs et de commerçants locaux sur la place Raymond-Plante, près de la nouvelle bibliothèque Marc-Favreau, tous les samedis de l'été 2014
- .06 1146762002 Édiction d'ordonnances - Programmation d'événements publics : « Olympiades Saint-Louis », « Le week-end de courses de la Petite-Italie », « Yoga-BBQ au parc Molson », « Fête de Saint-Antoine », « Activités sportives de la Ligue Auchem », « Échange de vivaces », « Les beaux dimanches tam-tam », « Tango argentin », « L'autre marché Angus », « La Fête des aînés », « La foire », « Pique-nique Grics », « Tournoi de pétanque », « P'tit Marathon Tel-Jeunes », « L'Autre Saint-Jean », et approbation d'un protocole avec la Société de développement des nouveaux événements culturels de Rosemont, « Fête nationale Les Baptisés du Jourdain », « Fête nationale interculturelle de la Maisonnée », « Grand pique-nique de la fête nationale du Québec », « Projet d'animation », « Fruixi », « Rendez-vous du cinéma italien », « Les jeudis show », « L'akisphère », « Fête sur la rue Dante », « Théâtre La Roulotte », « Événement de la Plaza », « Cinéma en plein air », « Théâtre de marionnettes »
- .07 1141316012 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) - Relocalisation des zones SRRR de l'avenue Shamrock sur les avenues Shamrock et Mozart Est, entre le boulevard Saint-Laurent et la rue Saint-Dominique
- .08 1140963024 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divisée pour l'immeuble situé aux 5665-5667, 2^e Avenue
- .09 1140963034 Autorisation d'une implantation de quatre colonnes triangulaires publicitaires dans le secteur de la Petite Italie et aux abords du marché Jean-Talon
- .10 1141016008 Adoption – Premier projet de résolution autorisant la démolition du bâtiment existant et la construction d'un nouvel édifice semi-commercial de 3 étages,

abritant 40 logements pour le bâtiment situé aux 3430-3432, rue Masson, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)

- .11 1130963042 Adoption – Premier projet de résolution autorisant la transformation du bâtiment existant situé aux 7160-7170, rue Clark. en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .12 1141307011 Adoption - Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice 2014) » (RCA-101-3), relatif à la tarification des vignettes de stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) et au soutien à l'organisation d'événements publics
- .13 1140963029 Édiction d'ordonnances - Autorisation de l'occupation temporaire du domaine public et pré-autorisation de certains organismes à but non lucratif (OBNL), à organiser des événements publics, afin de faciliter la tenue d'activités publiques sur le site de la place Shamrock, et autorisation de la tenue d'activités publiques sur le parvis de la caserne numéro 31 et sur l'avenue Shamrock, entre le côté est de la rue Saint-Dominique et le côté est de l'avenue Casgrain, espace appelé la « place Shamrock »
- .14 1141340004 Édiction d'ordonnances - Réduction à une seule voie de circulation la Plaza Saint-Hubert, entre les rues De Bellechasse et Jean-Talon et modification de la signalisation en conséquence
- .15 1140963023 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divisée pour l'immeuble situé aux 6234-6236, rue D'Iberville
- .16 1130963049 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction de 3 habitations de 2 étages, comprenant au total 12 logements – Bâtiments situés aux 5571-5573-5575-5577, 5579-5581-5583-5585, 5587-5589-5591 et 5593, rue Beaubien Est – Demande de permis 3000684164, 3000684165 et 3000684166
- .17 1140963027 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction de 4 bâtiments résidentiels, de 3 étages, totalisant de 20 à 24 logements, avec mezzanine et stationnement à l'arrière - Bâtiments situés aux 5720, 5730, 5740 et 5750, rue Garnier - Demandes de permis 3000666622, 3000666623, 3000666624 et 3000666625 - Abrogation de la résolution CA13 26 0277
- .18 1130963111 Adoption – Premier projet de résolution autorisant l'agrandissement de l'école existante, pour le bâtiment situé au 6855, 16^e Avenue, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .19 1140963010 Adoption – Second projet de résolution autorisant un projet de construction d'un nouveau bâtiment sur le lot 2 334 008 (6201 à 6211, rue De Saint-Vallier), en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .20 1130963103 Adoption – Résolution autorisant la démolition d'une dépendance et la construction d'un nouveau bâtiment de 3 étages, d'une hauteur maximale de 9,5 m, comportant un logement, dans la cour avant adjacente à l'avenue Henri-Julien du bâtiment situé aux 6362-6364, rue Drolet, en vertu du

Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-8)

- .21 1140963017 Adoption – Résolution autorisant la construction d'un nouveau bâtiment sur le lot 3 496 471 (Marché Jean-Talon), en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-8)*
- .22 1141016006 Adoption - Second projet de règlement intitulé : « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) », afin d'autoriser les conteneurs pour la récupération de vêtements, de tissus ou d'objets seulement dans certains secteurs, d'établir des normes pour l'implantation de ces conteneurs et de limiter le nombre de permis par terrain (01-279-38)
- .23 1140963009 Adoption – Règlement intitulé : « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) », afin d'autoriser certains usages commerciaux et équipements collectifs et institutionnels, dans le secteur du Technopôle Angus (zone 0533) (01-279-37)
- .24 1141016005 Adoption – Règlement intitulé : « Règlement modifiant le Règlement sur le bruit (R.R.V.M. c. B-3) à l'égard de l'arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie » (RCA-109)
- .25 1144037001 Adoption – Règlement intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 4 259 000 \$ pour la réalisation de travaux d'aménagement et de réaménagement dans divers parcs de l'arrondissement », dans le cadre du « Programme triennal d'immobilisations 2014-2016 » (RCA2614-001)

60 – Dépôt / Information

- .01 1141307010 Prendre acte du dépôt du procès-verbal de correction relatif au Règlement 01-279-35

Le secrétaire d'arrondissement